

**MINISTERIE VAN OPENBAAR AMBT,
MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID
EN MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG**

N. 82 — 1243

20 JULI 1982. — Koninklijk besluit tot vaststelling van nadere regelen waaronder terugbetaling van de inhouding op de kinderbijslag kan worden verkregen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 35 van 30 maart 1982 houdende tijdelijke vermindering van de kinderbijslag voor werknemers en voor de personeelsleden van de openbare sector met een forfaitair maandelijks bedrag, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de procedures vervat in dit besluit in het belang van de gerechtigden onmiddellijk moeten kunnen worden in toepassing gebracht en dat een beroep op de dringende noodzakelijkheid derhalve verantwoord is;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Openbaar Ambt, van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De rechthebbende wiens kinderbijslag is verminderd ingevolge artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 35 van 30 maart 1982 houdende tijdelijke vermindering van de kinderbijslag voor werknemers en voor de personeelsleden van de openbare sector met een forfaitair bedrag en die voldoet aan de vereisten inzake maandloon vastgelegd in artikel 3 van voormalig koninklijk besluit, kan terugbetaling van die inhoudingen verkrijgen, indien hij bovendien de volgende voorwaarden vervult :

1° schriftelijk een gedagtekende en ondertekende aanvraag om terugbetaling indienen bij de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers, bij het kinderbijslagfonds of bij de werkgever die de inhouding heeft toegepast;

2° deze aanvraag indienen, op straffe van verval van rechten, uiterlijk tegen de laatste dag van het kwartaal volgend op dat waarin de verminderde bijslag is uitgekeerd;

3° op straffe van verval van rechten, binnen zes maanden na de aanvraag om terugbetaling de afrekening of afrekeningen als voorgescreven in artikel 15 van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers met betrekking tot elke maand waarvoor de terugbetaling wordt gevraagd, aan de kinderbijslaginstelling of aan de werkgever bezorgen; worden van deze gehoudenheid vrijgesteld de rechthebbende die generlei loon heeft ontvangen en de rechthebbende in dienst bij een werkgever die de kinderbijslag rechtstreeks aan zijn personeelsleden verleent;

4° op straffe van verval, binnen zes maanden te rekenen vanaf de aanvraag om terugbetaling, aan de kinderbijslaginstelling of aan de onder 1° bedoelde werkgever, een verklaring op de eer bezorgen stellende dat gedurende de betrokken maand :

a) hem geen loon is verleend of dat hij geen andere bezoldiging heeft verkregen dan die vermeld op de afrekening of afrekeningen bedoeld onder 3° dan wel hem betaald werden door de werkgever die de inhouding heeft verricht;

b) hij al dan niet vakantie heeft genomen waarvoor hij vakantiegeld heeft ontvangen dat overeenstemt met het gewone loon van deze vakantiedagen en eventueel als aanvulling bij het wettelijk dubbel vakantiegeld betaalde bedragen bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 35 van 30 maart 1982. In voorkomend geval moeten de brutobedragen van het vakantiegeld en de als aanvulling bij het dubbele vakantiegeld betaalde bedragen worden vermeld.

De verklaring dient volgens het model als bijlage bij dit besluit te geschieden.

**MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE,
MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL
ET MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE**

F. 82 — 1243

20 JUILLET 1982. — Arrêté royal fixant les modalités de demande de remboursement de la retenue effectuée sur les allocations familiales

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 35 du 30 mars 1982, portant diminution temporaire des allocations familiales pour travailleurs salariés et pour les membres du personnel du secteur public d'un montant mensuel forfaitaire, notamment l'article 3;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que dans l'intérêt des bénéficiaires, les procédures contenues dans le présent arrêté doivent pouvoir être immédiatement mises en application et que le recours à l'urgence s'en trouve justifié;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de la Fonction publique, de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'attributaire dont les allocations familiales ont été diminuées conformément à l'article 1er de l'arrêté royal n° 35 du 30 mars 1982 portant diminution temporaire des allocations familiales pour travailleurs salariés et pour les membres du personnel du secteur public d'un montant mensuel forfaitaire et qui satisfait aux conditions en matière de rémunération mensuelle fixées à l'article 3 de l'arrêté royal précité, peut obtenir le remboursement des retenues effectuées, s'il remplit en outre les conditions suivantes :

1° introduire par écrit une demande de remboursement datée et signée à l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, à la caisse d'allocations familiales ou à l'employeur qui a effectué la retenue;

2° introduire cette demande, sous peine de forclusion, au plus tard le dernier jour du trimestre suivant celui au cours duquel les allocations familiales diminuées ont été payées;

3° remettre, sous peine de forclusion dans les six mois suivant la demande de remboursement, à l'organisme d'allocations familiales ou à l'employeur visé au 1°, le ou les décomptes de rémunérations comme prévu à l'article 15 de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs et se rapportant à chaque mois pour lequel le remboursement est demandé; sont dispensés de cette obligation, l'attributaire n'ayant bénéficié d'aucune rémunération et l'attributaire occupé par un employeur qui accorde directement les allocations familiales à son personnel;

4° faire parvenir, sous peine de forclusion, dans les six mois suivant la demande de remboursement, à l'organisme d'allocations familiales ou à l'employeur visé au 1°, une déclaration sur l'honneur attestant que durant le mois concerné :

a) il n'a eu aucune rémunération ou n'a pas bénéficié d'autres rémunérations que celles mentionnées dans le ou les décomptes visés au 3° ou payées par l'employeur ayant effectué la retenue;

b) il a ou n'a pas pris de vacances pour lesquelles il a bénéficié d'un pécule de vacances qui correspond à la rémunération normale de ces jours de vacances et éventuellement de montants complémentaires au double pécule légal visés à l'article 3 de l'arrêté royal n° 35 du 30 mars 1982. Le cas échéant les montants bruts du pécule de vacances et des montants complémentaires au double pécule légal devront être indiqués.

Cette déclaration doit se faire selon le modèle annexé au présent arrêté.

Art. 2. De kinderbijslaginstelling of de werkgever bedoeld onder artikel 1, 1^e, betaalt het bedrag van de inhouding op de kinderbijslag terug aan de bijslagtrekkende; zo mogelijk geschiedt deze terugbetaling tegelijk met de betaling van de kinderbijslag.

Art. 3. Bij wijze van overgangsmaatregel kan, wat betreft de verminderde kinderbijslag, uitgekeerd in het tweede kwartaal 1982, de in artikel 1, 2^e, bedoelde aanvraag, ingediend worden tot het einde van het 4e kwartaal 1982.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als het koninklijk besluit nr. 35 van 30 maart 1982.

Art. 5. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Openbaar Ambt, Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit belast.

Gegeven te Brussel, 20 juli 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Openbaar Ambt,

Ch.-F. NOTHOMB

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

Art. 2. L'organisme d'allocations familiales ou l'employeur visé à l'article 1er, 1^e, rembourse à l'allocataire le montant de la retenue effectuée sur les allocations familiales qui lui ont été payées; ce remboursement est effectué, le cas échéant, en même temps que le paiement des allocations familiales.

Art. 3. Par mesure transitoire, la demande visée à l'article 1er, 2^e, peut être introduite jusqu'à la fin du 4e trimestre 1982 en ce qui concerne les allocations familiales diminuées qui ont été payées au cours du deuxième trimestre 1982.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le même jour que l'arrêté royal n° 35 du 30 mars 1982.

Art. 5. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de la Fonction publique, Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Fonction publique,

Ch.-F. NOTHOMB

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Bijlage

Benaming en adres van de uitkeringsinstelling
voor kinderbijslag of van de werkgever

(kenmerk van het dossier)

Verklaring op de eer met het oog op het verkrijgen van de terugbetaling van de inhouding op de kinderbijslag
MAAND 1982 (1)

De ondergetekende (naam, voornaam en adres)

rechthebbend op kinderbijslag, verklaart op de eer :

- * over de betrokken maand geen andere bezoldigingen te hebben ontvangen dan die waarvoor hierbij één of meer loonsafrekeningen bijgevoegd zijn;
- * over de betrokken maand, generlei bezoldiging te hebben ontvangen;
- * over de betrokken maand geen andere bezoldigingen te hebben ontvangen buiten die van zijn werkgever; (2)
- * over de betrokken maand geen vakantie te hebben genomen waarvoor vakantiegeld is toegekend dat overeenstemt met het gewone loon van deze vakantiedagen en eventueel als aanvulling bij het wettelijk dubbel vakantiegeld betaalde bedragen bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 35 van 30 maart 1982;
- * in de betrokken maand met vakantie te zijn geweest en voor deze vakantiedagen te hebben ontvangen :
- vakantiegeld dat overeenstemt met het gewone loon en dat bruto F bedraagt;
- als aanvulling bij het wettelijk dubbel vakantiegeld betaalde bedragen van bruto F.

Gedaan te op

(Handtekening
voorafgegaan door de woorden : « Gelezen en goedgekeurd »)

Aantal bijlagen :

* Schrappen wat niet van toepassing is.

- (1) Het betreft de maand waarop de kinderbijslag feitelijk betrekking heeft. In de particuliere sector wordt de voor een bepaalde maand verkregen kinderbijslag in de regel in de daaropvolgende maand uitgekeerd. In overheidsdienst wordt de voor een bepaalde maand verkregen kinderbijslag in de loop van die maand betaald.
- (2) Deze zinsnede beoogt enkel de rechthebbende welke uitsluitend een bezoldiging heeft ontvangen van de werkgever die zelf de kinderbijslag heeft toegekend (zulks geldt o.a. voor de personeelsleden der openbare diensten).

Annexe

Dénomination et adresse de l'organisme
pateur des allocations familiales ou de l'employeur
(n° de référence du dossier)

Déclaration sur l'honneur en vue d'obtenir le remboursement de la retenue opérée sur les allocations familiales

MOIS DE 1982 (1)

Je soussigné(e) (nom, prénom et adresse)

attributaire d'allocations familiales, déclare sur l'honneur :

- * ne pas avoir bénéficié, pour le mois concerné d'autres rémunérations que celles pour lesquelles je soumets, un ou plusieurs décompte(s) de rémunération annexé(s) à la présente déclaration;
- * n'avoir bénéficié, pour le mois concerné d'aucune rémunération;
- * ne pas avoir bénéficié, pour le mois concerné d'autres rémunérations que celles qui m'ont été versées par mon employeur; (2)
- * ne pas avoir pris au cours du mois concerné des vacances pour lesquelles j'ai bénéficié d'un pécule de vacances qui correspond à la rémunération normale de ces jours de vacances et éventuellement de montants complémentaires au double pécule légal, visés à l'article 3 de l'arrêté royal n° 35 du 30 mars 1982;
- * avoir pris des vacances au cours du mois concerné et avoir bénéficié pour ces jours de vacances :
 - d'un pécule de vacances qui correspond à la rémunération normale d'un montant brut de F;
 - de montants complémentaires au double pécule légal d'un montant brut de F.

Fait à, le

Nombre d'annexes jointes :

(Signature,

* Biffer les mentions inutiles.

à faire précéder de la mention manuscrite : « Lu et approuvé »

(1) Il s'agit du mois auquel se rapportent effectivement les allocations familiales. Dans le secteur privé, les allocations familiales acquises pour un mois déterminé sont en principe payées dans le mois qui suit celui auquel elles se rapportent. Dans le secteur public, les allocations familiales acquises pour un mois déterminé sont en principe payées dans le courant de ce mois.

(2) Cette rubrique ne vise que l'attributaire qui a bénéficié uniquement d'une rémunération versée par l'employeur qui a octroyé lui-même les allocations familiales (cas notamment des membres du personnel des services publics).

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 82 — 1244

3 AUGUSTUS 1982. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 juni 1982 tot vaststelling van het aantal, het gebied en de grenzen van de omschrijvingen binnen welke de afgevaardigden-werklieden bij het toezicht in de groeven en graverijen hun ambt uitoefenen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 april 1960 tot instelling van het ambt van afgevaardigde-werkman bij het toezicht in de groeven en graverijen, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd door de wet van 20 juni 1975;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 juli 1979 houdende verdeling van het riksgebied inzake mijndienst;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juni 1982 tot vaststelling van het aantal, het gebied en de grenzen van de omschrijvingen binnen welke de afgevaardigden-werklieden bij het toezicht in de groeven en graverijen hun ambt uitoefenen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 82 — 1244

3 AOUT 1982. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 juin 1982 déterminant le nombre, l'étendue et les limites des circonscriptions dans lesquelles les délégués-ouvriers à l'inspection des minières et des carrières exercent leurs fonctions

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 avril 1960 instituant la fonction de délégué-ouvrier à l'inspection des minières et des carrières, notamment l'article 3, modifiée par la loi du 20 juin 1975;

Vu l'arrêté royal du 27 juillet 1979 portant division du territoire du Royaume sous le rapport du service des mines;

Vu l'arrêté royal du 17 juin 1982 déterminant le nombre, l'étendue et les limites des circonscriptions dans lesquelles les délégués-ouvriers à l'inspection des minières et des carrières exercent leurs fonctions.

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'urgence;